

Ты, вероятно, получил рукопись Лафарга<sup>\*</sup>. Ты о ней не упоминаешь в своем сегодняшнем письме.

Кстати. «Негманн» является теперь официальным органом Штибера. Юх был вынужден продать его под давлением своих многочисленных кредиторов. В сегодняшнем номере Штибер уже на первой странице начинает печатать приказы об аресте, например, некой Йегер, обвиняемой в незаконном умерщвлении плода. Штибер, конечно, представлен здесь национал-либеральным «подголоском Штибера»<sup>\*\*</sup>. Я разужнаю тщательно «засекреченную» фамилию.

Попробуй промывать глаз спиртом. Мне это помогло. Вначале немного больно. При первом опыте слегка разведи спирт водой. Ты тогда почувствуешь, сколько ты сможешь вытерпеть. Кроме того, ты ничем не рискуешь при этом опыте.

Привет.

Твой К. М.

*Впервые опубликовано на русском языке  
в Сочинениях К. Маркса и Ф. Энгельса,  
I изд., т. XXIX, 1946 г.*

*Печатается по рукописи*

*Перевод с немецкого*

181

ЭНГЕЛЬС — МАРКСУ  
В ЛОНДОН

Манчестер, 19 апреля 1869 г.

Дорогой Мавр!

Возвращаю письмо Либкнехта. Насчет «Крестьянской войны» я написал ему строго деловому и жду теперь объяснений по поводу того, как он увязывает дефицит, который дает газета, с неиссякаемым источником фондов для издательства брошюра

Рукопись Лафарга<sup>\*</sup> у меня, я еще не мог просмотреть ее, я тоже думаю, что прежде всего ему надо сдать свои экзамены.

Здесь теперь великий Тесмар из Кельна, он представился Гумперту, а также Борхардту под именем Темар, но уже признался, что он Тесмар. Можешь ли ты прислать мне тот номер газеты «Zukunft», где было напечатано о том, что отдан приказ о его аресте за растрату; сделай это, иначе мне придется написать Шнейдеру.

Твой Ф. Э.

<sup>\*</sup> См. настоящий том, стр. 241. *Ред.*

<sup>\*\*</sup> Имеется в виду Хейнман. *Ред.*

Относительно другого курьезного субъекта\*, приветствовавшего Борхардта как редактора «Neue Rheinische Zeitung», Борхардт сам тебе напишет.

*Впервые опубликовано в книге  
«Der Briefwechsel zwischen F. Engels  
und K. Marx» Bd. II, Stuttgart, 1913*

*Печатается по рукописи  
Перевод с немецкого*

182

## МАРКС — ЭНГЕЛЬСУ В МАНЧЕСТЕР

Лондон, 24 апреля 1869 г.

Дорогой Фред!

Около 12 дней я страшно страдаю от моей старой болезни печени. Глотаю старое лекарство Гумперта, но до сих пор безрезультатно. Это совершенно парализует меня умственно. Такое состояние повторяется каждую весну. Если мне не удастся справиться с этой болезнью, то потом опять появятся карбункулы. Спроси-ка Гумперта, не может ли он посоветовать мне чего-нибудь нового? С неделю я уже не курю. Этого достаточно, чтобы ты понял, в каком я состоянии.

Справку для Борхардта я могу получить только через несколько дней от Дюпона. Номера «Zukunft» не могу найти.

Кстати. Новый «подголосок Штибера», редактирующий теперь «Непманн», зовется или именуется себя «д-р» Хейнеман, он уверяет, что приехал из Манчестера. Знаешь ли ты что-нибудь о нем? Достойный Хильман из Эльберфельда прислал мне письмо. В понедельник пришлю тебе его. Он осуждает Либкнехта за вторичное перемирие со Швейцером, благодаря чему уничтожены плоды победы. Почтенный Хильман выступил в 1867 г. кандидатом в противовес рабочему кандидату Швейцеру<sup>274</sup>. *Hinc illae lacrimae\*\**.

Привет.

Твой К. М.

*Впервые опубликовано с сокращениями  
в книге «Der Briefwechsel zwischen  
F. Engels und K. Marx» Bd. II, Stuttgart,  
1913, полностью опубликовано в Marx—  
Engels Gesamtausgabe Dritte Abteilung  
Bd. 4, 1931 и в Сочинениях К. Маркса  
и Ф. Энгельса I изд., т. XXI, 1931 г.*

*Печатается по рукописи  
Перевод с немецкого*

\* — Громье. *Ред.*

\*\* — Вот отчего эти слезы (*Публий Теренций «Девушка с Андроса», акт I, сцена первая*). *Ред.*